

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED
TAR/209
9 January 1991
Limited Distribution

Committee on Tariff Concessions

Original: English/
anglais/
inglés

SCHEDULE LVII - YUGOSLAVIA

Invocation of paragraph 5 of Article XXVIII

The following communication, dated 19 December 1990, has been received from the Permanent Mission of Yugoslavia.

The Permanent Mission of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia presents its compliments to the GATT secretariat and has the honour to inform that, pursuant to paragraph 5 of Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade, Yugoslavia reserves the right to modify its schedule of concessions during the three-year period commencing on 1 January 1991 and requests that you bring the above reservation to the attention of the Contracting Parties.

Comité des concessions tarifaires

LISTE LVII - YOUGOSLAVIE

Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII

La Mission permanente de la Yougoslavie a fait parvenir au secrétariat la communication suivante en date du 19 décembre 1990.

La Mission permanente de la République fédérative socialiste de Yougoslavie présente ses compliments au secrétariat du GATT et a l'honneur de l'informer que, conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, la Yougoslavie se réserve le droit de modifier sa liste des concessions pendant la période triennale commençant le 1er janvier 1991, et lui demande d'en informer les Parties Contractantes.

Comité de Concesiones Arancelarias

LISTA LVII - YUGOSLAVIA

Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII

Se ha recibido de la Misión Permanente de Yugoslavia la siguiente comunicación, de fecha 19 de diciembre de 1990.

La Misión Permanente de la República Federativa Socialista de Yugoslavia presenta sus atentos saludos a la Secretaría del GATT y tiene el honor de informar que, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, Yugoslavia se reserva el derecho de modificar su lista de concesiones durante el período de tres años que comienza el 1.º de enero de 1991 y pide que se señale esa reserva a la atención de las Partes Contratantes.